

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	13 (1942)
<b>Heft:</b>	9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

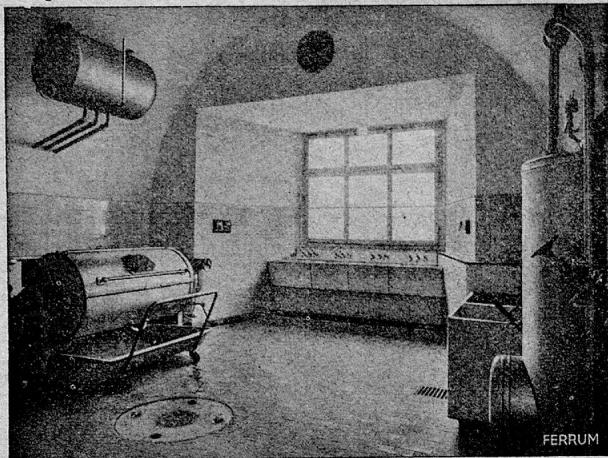
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## FERRUM

WASCHMASCHINEN  
ZENTRIFUGEN  
GLÄTTEMASCHINEN  
TROCKENANLAGEN

Verlangen Sie Prospekte oder Jngenieur-Besuch

**FERRUM A-G., Rapperswil**  
bei Aarau  
WÄSCHEREIMASCHINEN-FABRIK

# NATRIL OMAG

das Spezialwaschmittel mit dem grössten  
Sicherheitsfaktor für jede Art Wäsche

- ist wirtschaftlich
- schont die Gewebe
- spart Einheiten



DNO 298c

H E N K E L & C I E . A . G . , B A S E L

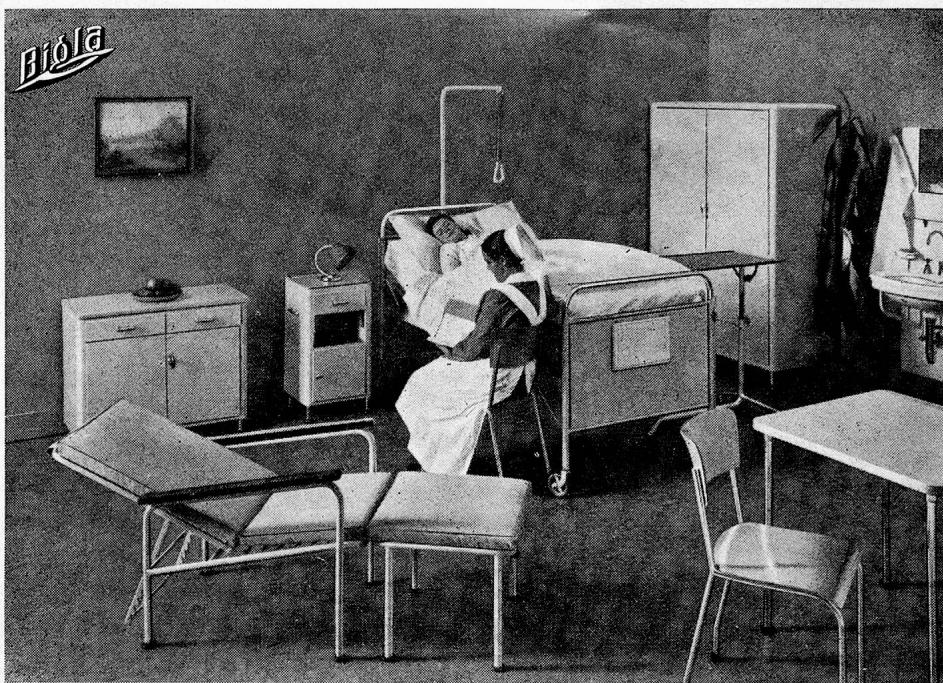


## Trockeneier in Pulver

helfen Frischeier sparen!

Verlangen Sie Offerten von

**HANS GIGER - BERN** Gutenbergstrasse 3



**Biöla**

## Normalisierte BIGLA-Krankenmöbel

Die Erfahrungen und Wünsche der Ärzte, Verwalter und Schwestern sind in den BIGLA-Modellen weitgehend berücksichtigt. Daher verwenden immer mehr Spitäler und Anstalten die hygienischen, unverwüstlichen BIGLA-Metallmöbel. — Verlangen Sie bitte unverbindlich unsern ausführlichen Katalog.

**BIGLER, SPICHIGER & CIE. A.-G. BIGLEN (Bern)**



**MÄRWILER**



**ESSIG**

gesund, mild, aromatisch  
billiger als Weinessig und doch ebenso gut

1556

*Essigfabrik Märstetten AG., Märwil (Thrg.)*

**ANSTALTS-WÄSCHE**

für Bett, Tisch u. Küche, mit u. ohne Namenseinwebung

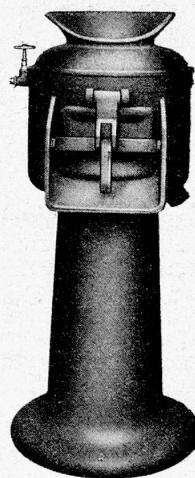
**Wolldecken, Moltondecken**

**Bruckner**

R. BRUCKNER SOHN - BASEL - GERBERGASSE 20 - TEL. 2 08 22

## KARTOFFEL- UND RÜBEN-SCHÄLMASCHINEN

für elektrischen  
und hydraulischen Antrieb



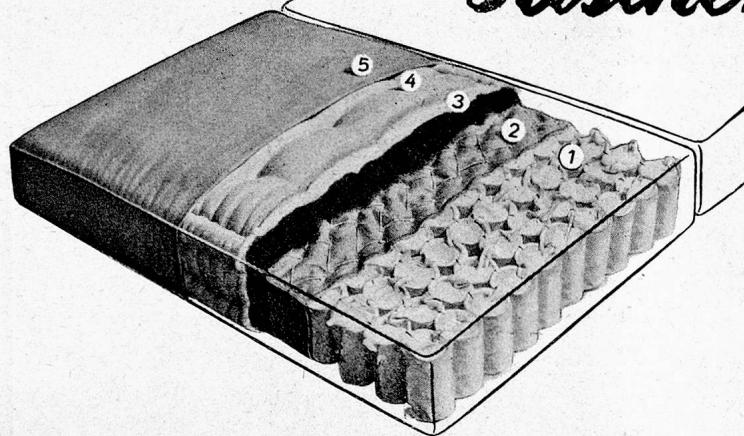
Elektro-Maschine

Neuzeitliche, solide und betriebssichere  
Konstruktionen

**JAKOB LIPS, URDORF-Zch.**

Spezialfabrik  
modernster Küchenmaschinen  
Telefon 91 75 08

# Obermatratze mit Taschenfeder-Einlage



## Polsterung eines Matratzenenteils

- 1 Taschenfeder-Einlage, rahmenlos, rostfreie Stahl-federchen in zusammenhängende Stofftaschen eingeht. Unbehinderte Elastizität und Biegungsfähigkeit.
- 2 Starkes Jutetuch.
- 3 Haar- und Wollauflage.
- 4 Leinenschächter.
- 5 Abnehmbare Drilchhülle.

**Absolut geräuschloses Federspiel.**

**Dauernde, ausgeglichene Elastizität**

(für den empfindlichen Körper des Kranken besonders wohltuend).

**Ueberaus solid und preislich günstiger als volle Rößhaarmatratze.**

Fabrikation der Einlagen in eigener Werkstatt. Bezugsquellen-Nachweis für fertige Matratzen durch

**Schoop**

Zürich, Usteristr. 5, Tel. 34 610

1872

70  
JAHRE

1942

**SCHWEIZER QUALITÄTSARBEIT**

Waschmaschinen

Zentrifugen

Glättemaschinen

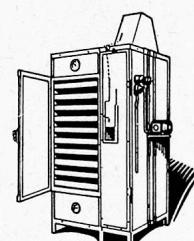
Tröcknungsanlagen

Profitieren Sie von unseren reichen Erfahrungen.  
Unsere Fachingenieure stehen Ihnen jederzeit unverbindlich zur Verfügung.

Telephon: Sissach 7 42 07  
Basel 4 24 52

**A. CLEIS A.-G. - SISSACH**  
WÄSCHEREI-MASCHINEN-FABRIK

## Dörrapparat „HELDA“



Ges. geschützt

Beste Erfolge bietet Ihnen dieser Apparat beim Dörren von Heilpflanzen, Gemüsen aller Art, Beeren und Obst. Minimum im Stromverbrauch. Größte Schonung des Dörrgutes. Verderben ausgeschlossen. Apparat aus feuerverfestem Material und für längsten Gebrauch. Prima Referenzen.

Hersteller: **G. Hänni, Bern,**  
Apparatenbau, Steinhölzliweg 57  
Telephon 4 54 00

*Unentbehrlich in jeder Anstaltsküche*  
ist der altbewährte Citronenessig

**Citrovin**

CITROVIN, aus dem Saft der sonnendurchglühten Zitrone hergestellt, erhöht den Reiz und die Bekommlichkeit Ihrer Salate und sauren Speisen. Verlangen Sie bei Ihrem Lieferanten die **vorteilhafte Spezialpackung** für Grosskonsumenten, oder direkte Probesendung ab Fabrik in Zofingen.